

Zmluva o výpožičke

uzavretá podľa § 659 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Občiansky zákonník“) a § 13 zákona č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zmluva“) medzi zmluvnými stranami:

Požičiavateľ	:	Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky
Adresa organizácie	:	Mierová 19 827 15 Bratislava 212
IČO	:	686 832
DIČ	:	Nie je platcom DPH
Zastúpený	:	JUDr. Ing. Viktor Lehotzký, vedúci služobného úradu

(ďalej len „požičiavateľ“)

a

Vypožičiavateľ	:	Hlavný banský úrad
Adresa organizácie	:	Kammerhofská 25 969 50 Banská Štiavnica Slovenská republika
IČO	:	317 802 70
DIČ	:	202 100 1444
Zastúpený	:	JUDr. Ing. Peter Kúkeľčík, predseda

(ďalej len „vypožičiavateľ“)

požičiavateľ a vypožičiavateľ sa označujú spoločne aj ako „Zmluvné strany“

Preambula

Požičiavateľ nadobudol na základe Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. zmluvy: 007/4.IMP/2015, reg. č. 828/2015-2050-2030 zo dňa 10. 12. 2015 v znení Dodatku č. 1, reg. č. 869/2015-2050-2030 zo dňa 18. 12. 2015 (ďalej len „Zmluva o poskytnutí NFP“) uzatvorenej s Ministerstvom životného prostredia Slovenskej republiky ako Poskytovateľom nenávratného finančného príspevku nenávratný finančný príspevok v rámci projektu Zavedenie triedeného zberu komunálnych odpadov na úrovni subjektov Ministerstva hospodárstva SR (ďalej len ako „Projekt“).

Článok 1

Predmet zmluvy

- 1.1 Predmetom tejto Zmluvy je vypožičanie zberných nádob na odpad (ďalej ako „predmet vypožičania“ alebo „predmet zmluvy“), ktoré požičiavateľ nadobudol na základe Zmluvy o poskytnutí NFP a prenecháva ho vypožičiavateľovi do dočasného bezodplatného užívania.

- 1.2 Predmet výpožičky je pre požičiavateľa dočasne prebytočný hnutelný majetok štátu, ktorý prechodne neslúži požičiavateľovi na plnenie úloh v rámci predmetu jeho činnosti alebo v súvislosti s ním. Rozhodnutie č. 20/2016 Ministerstva hospodárstva SR zo dňa 30. 06. 2016 (ďalej len ako „rozhodnutie o dočasnej prebytočnosti“) tvorí Prílohu č. 1 Zmluvy.
- 1.3 Podrobné označenie predmetu vypožičania, inventárne číslo, nadobúdacia hodnota, doba nadobudnutia sú uvedené v Prílohe č. 1 a v Prílohe č. 2 tejto Zmluvy.

Článok 2

Doba výpožičky

- 2.1 Zmluvné strany sa dohodli na dobe výpožičky v trvaní 5 rokov odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy.
- 2.2 Vypožičiavateľ je povinný vrátiť predmet vypožičania požičiavateľovi podľa dohody Zmluvných strán, najneskôr v posledný deň doby trvania výpožičky.

Článok 3

Účel výpožičky

- 3.1 Požičiavateľ zmluvou o výpožičke prenecháva vypožičiavateľovi predmet vypožičania na účel – triedenie a zber rôznych druhov komunálneho odpadu s cieľom zvýšenia množstva zhodnocovaných odpadov.

Článok 4

Práva a povinnosti zmluvných strán

4.1 Požičiavateľ je povinný:

- 4.1.1 odovzdať vypožičiavateľovi predmet vypožičania v stave spôsobilom na riadne a dohodnuté užívanie, v súlade s podmienkami Zmluvy o poskytnutí NFP a tejto Zmluvy,
- 4.1.2 požadovať vrátenie predmetu vypožičania, ak uplynula doba užívania,
- 4.1.3 vykonávať kontrolu predmetu vypožičania len v prítomnosti vypožičiavateľa, alebo ním poverenej osoby, za účelom zistenia ich stavu a využívania vypožičiavateľom v súlade s ustanoveniami tejto Zmluvy.

4.2 Požičiavateľ je oprávnený:

- 4.2.1 požadovať vrátenie predmetu zmluvy aj pred skončením určenej doby vypožičania:
 - a) ak vypožičiavateľ neužíva predmet zmluvy riadne,
 - b) ak ho využíva v rozpore s účelom, na ktorý bol vypožičiavateľovi poskytnutý,
 - c) ak ho bez súhlasu požičiavateľa prenechá k užívaniu inému.

4.3 Vypožičiavateľ je povinný:

- 4.3.1 užívať predmet výpožičky riadne, v súlade s touto Zmluvou,
- 4.3.2 držať predmet výpožičky a neprenechať vypožičané hnutelné veci do nájmu, podnájmu alebo výpožičky tretej osobe,
- 4.3.3 chrániť predmet výpožičky pred odcudzením, stratou, zničením alebo poškodením, o vzniknutej škode je vypožičiavateľ povinný bezodkladne písomne informovať požičiavateľa s podrobným opisom stavu,
- 4.3.4 umožniť výkon kontroly a poskytnutie súčinnosti oprávneným osobám, a to :

- a) útvaru následnej finančnej kontroly a ním povereným osobám;
 - b) Najvyššiemu kontrolnému úradu SR, príslušnej Správe finančnej kontroly, Certifikačnému orgánu a nimi povereným osobám,
 - c) orgánu auditu, jeho spolupracujúcim orgánom a ním povereným osobám,
 - d) splnomocneným zástupcom Európskej Komisie a Európskeho dvora audítorov,
 - e) osobám prizvaným orgánom uvedeným v písm. a) až d) v súlade s príslušnými právnymi predpismi SR a EÚ;
- 4.3.5 zodpovedať za škody, ktoré spôsobí zavineným konaním na hnutelných veciach ako aj za škody, ktoré spôsobí na vypožičaných veciach v dôsledku porušenia povinností podľa tejto Zmluvy,
- 4.3.6 hradiť na vlastné náklady prípadné opravy predmetu výpožičky,
- 4.3.7 po skončení výpožičky odovzdať požičiavateľovi predmet výpožičky v stave v akom ho prevzal s prihliadnutím na bežné opotrebenie,
- 4.3.8 podľa bodu 4.2. tohto článku Zmluvy vrátiť požičiavateľovi predmet zmluvy do 7 kalendárnych dní po doručení písomnej výzvy na vrátenie predmetu výpožičky.
- 4.3.9 poskytnúť požičiavateľovi potrebnú súčinnosť pri vykonávaní kontroly stavu vecí,
- 4.3.10 dodržať a napĺňať ciele Projektu minimálne po dobu piatich rokov od finančného ukončenia Projektu v závislosti od cieľov a dopadových ukazovateľov uvedených v Predmete podpory, ktorý tvorí Prílohu č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP.

Článok 5

Odovzdanie predmetu výpožičky

- 5.1 Zmluvné strany sa dohodli, že odovzdanie predmetu výpožičky sa uskutoční v sídle vypožičiavateľa.
- 5.2 O odovzdaní a prevzatí predmetu výpožičky spíšu Zmluvné strany Protokol o odovzdaní a prevzatí predmetu výpožičky - Príloha č. 2, ktorý sa po podpise oboch Zmluvných strán stáva neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy.

Článok 6

Sankcie a náhrady škody

- 6.1 Ak vypožičiavateľ nevráti predmet výpožičky, príp. jeho časť v stanovenom termíne, je povinný požičiavateľovi zaplatiť zmluvnú pokutu vo výške 0,5% z hodnoty predmetu výpožičky za každý aj začatý deň omeškania.
- 6.2 Zaplatenie zmluvnej pokuty nezbavuje vypožičiavateľa povinnosti uhradiť prípadnú vzniknutú škodu za oneskorené vrátenie predmetu výpožičky a rovnako ho nezbavuje povinnosti vrátiť predmet výpožičky.
- 6.3 Zmluvné strany sa pri náhrade škody budú riadiť ustanoveniami § 420 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. (Občiansky zákonník) v znení neskorších predpisov. Zmluvné strany sú počas platnosti a účinnosti tejto Zmluvy povinné napĺňať obsah tejto Zmluvy tak, aby predchádzali prípadným hroziacim škodám.
- 6.4 Spôsob a termín náhrady škody si Zmluvné strany dohodnú samostatnou písomnou dohodou, v súlade s Občianskym zákonníkom v platnom znení.

Článok 7

Záverečné ustanovenia

- 7.1 Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR. Táto Zmluva vrátane jej príloh je povinne zverejňovanou zmluvou podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
- 7.2 Pred uplynutím doby, na ktorú bola Zmluva uzavretá, je možné túto Zmluvu ukončiť písomnou dohodou oboch zmluvných strán ku dňu určenému v dohode.
- 7.3 Zmluvu môže ktorákoľvek zo Zmluvných strán kedykoľvek vypovedať, a to aj bez uvedenia dôvodu. Výpovedná doba je 2-mesačná a začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca, nasledujúceho po kalendárnom mesiaci, v ktorom bola výpoveď Zmluvy doručená druhej zmluvnej strane.
- 7.4 Všetky ostatné otázky touto Zmluvou výslovne neupravené sa riadia ustanoveniami Občianskeho zákonníka.
- 7.5 Táto Zmluva je vyhotovená v piatich rovnopisoch, z ktorých požičiavateľ obdrží štyri rovnopisy a vypožičiavateľ jeden rovnopis.
- 7.6 Zmluvné strany prehlasujú, že si zmluvu prečítali, jej ustanoveniam porozumeli, vyhlasujú, že zmluva nebola podpísaná v tiesni ani za iných nevýhodných podmienok a na znak súhlasu ju podpisujú.
- 7.7 Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy je:
- Príloha č. 1 - Rozhodnutie o dočasnej prebytočnosti
- Príloha č. 2 – Protokol o odovzdaní a prevzatí hnuteľného majetku štátu
- Príloha č. 3 - Zmluva o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. zmluvy: 007/4.IMP/2015, reg. č. 828/2015-2050-2030 zo dňa 10. 12. 2015 v znení Dodatku č. 1, reg. č. 869/2015-2050-2030 zo dňa 18. 12. 2015

V Bratislave, dňa

Za požičiavateľa

Za vypožičiavateľa

JUDr. Ing. Viktor Lehotzký
vedúci služobného úradu

JUDr. Ing. Peter Kúkelčík
predseda